

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes 1'25 Ptas
 Provincias, un trimestre 4'50 "
 Número suelto 0'05 "

Redacción y Administración:

CALLE DE LA IGLESIA, NÚM. 4.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES
 Pago anticipado

Edicto

El general Presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza.

Hago saber:

Que el día primero de Noviembre próximo tendrá lugar la apertura de una Academia de Arabe vulgar, bajo la dirección del Sr. Interprete de dicho idioma de este Gobierno Militar.

Las clases serán gratuitas para cuantas personas deseen concurrir y se dividirán en tres secciones: una para señores Jefes y Oficiales, que tendrá lugar los lunes y jueves; otra para paisanos, los martes y viernes y la otra para clases é individuos de tropa, los miércoles y sábados.

Para ingresar en esta Academia, habrán de solicitarlo los militares, por conducto de sus Jefes naturales y los paisanos mediante solicitud dirigida á mi autoridad.

Las clases empezarán á las 18 y 30.

Melilla 15 de Octubre de 1904—Vicente Muñiz—Rubricado.

El Tiro Nacional

En la prensa de Cádiz encontramos con frecuencia noticias de una sociedad deportiva que en dicha plaza vive con vida próspera. Nos referimos á la *Sociedad de Tiro* ocupada siempre en matar la murria útilmente afinando punterías y haciendo buenos tiradores.

Entre los últimos acuerdos de su Junta Directiva figura el establecimiento del *foot-ball* y *tenis*, así como la creación de un gimnasio higiénico dotado de todos los elementos necesarios.

El pueblo de Cádiz aplaude esas iniciativas y nosotros al hacer lo propio, no podemos menos de unir al aplauso un lamento. ¿Por qué en Melilla ha de carecerse en absoluto de esos medios que endurecen la carne, adiestran el cuerpo y vigorizan la raza?

Tonto es decirlo; iniciativas no han faltado aquí. En cierta ocasión, que nuestros lectores recordarán, se llegó al nombramiento de comisionados para estudiar el asunto y hasta se citó á Junta general de partidarios de la idea; pero vino entonces el periodo crítico de

la insurrección marroquí, la lucha se desarrollaba cerca de nuestros límites y fué preciso aplazar la realización del proyecto. Después todos se olvidó y preguntamos nosotros ahora si la noticia de lo que en Cádiz sucede no sería capaz de hacer resucitar aquellos plausibles propósitos.

Seguramente la idea encontraría cariñosa acogida en la Autoridad de la Plaza y á poco que se trabajara llegaríase á la constitución de una sociedad de fines análogos á la que motiva estos párrafos.

Elementos, los hay sobrados para la empresa y si á ellos se presta voluntad, será pronto un hecho lo que al presente no pasa de deseo.

Y por hoy no decimos más; quizá otro día volvamos sobre este interesante asunto, porque créase que tiene interés nacional, local y particular la creación de una sociedad que cultivando los ramos del deporte antes apuntados de salud á los cuerpos, destreza á los miembros y cure el fastidio.

¿No es mejor ejercitarse en el blanco, dar golpes al peloton y hacer fondos en paralelas que dar al aburrimiento los ratos que deja el trabajo?

TEATRO

«La Tosca» llamó en la noche del jueves numeroso público al *Teatro de Alcántara*, á pesar del levanto que reinaba.

La obra del protegido de Mlle. Brecourt, arreglada á la escena española por el Director del *Heraldo de Madrid* S. Francos Rodriguez, satisfizo al público que premió con entusiastas aplausos la esmerada labor de los artistas.

El Baron de Scarpia fué muy bien encarnado en la persona del S. Portes (D. E.), que durante la representación no salió ni un solo momento de su carácter mezcla de crueldad y disimulo.

La Tosca, señorita Mela, estuvo á gran altura, teniendo momentos verdaderamente felices que arrancaron ovaciones verdad. La horrible duda, la vacilación constante, la indomita fiera de bravia romana enamorada, hicieron para que la estimable actriz nos ofreciera un trabajo hermoso.

Los finales de los actos tercero y cuarto hicieron á todos los aplausos y ocasionaron muy justas llamadas á escena.

Los demás intérpretes Srta. Toscano y señores Portes (D. J.) Rodriguez Herrero, Mela, Hornos, Garcia y Aguado correctos y contribuyendo al éxito de la representación.

En cuanto á la obra no trataremos de descubrirlo á nuestros lectores. Juzgada está ya por críticos de todo el mundo como ni lo mejor ni peor de Sardou.

Todas las producciones del autor de «Nuestros Intimos», «La perla negra» y «La familia de Benoiton» tienen ingenio, rapidéz encantadora de movimiento escénico y estas cualidades hacen olvidar no censurables imitaciones y el artificio en la confección.

Aún basadas en convencionalismos que parecen, esas obras son de las que interesan y conmueven y por lo tanto agradan.

Y por eso el público salió muy satisfecho de «La Tosca».—P.

Desde Tetuan

Tetuan Octubre

No es posible vivir tranquilo en esta ciudad que llaman *santa*. Siempre estamos amenazados de matanzas y saqueos. Esta intranquilidad es verdaderamente horrorosa, por los continuos crímenes que se registran y por la poca ó ninguna esperanza de que cambie este estado de verdadera barbarie en que vivimos.

Ayer el Gobernador de esta plaza, envió una comisión á cobrar la contribución de la kábila de Beni-Homar. Cuando la comisión se presentó ante el Shej ó jefe de la kábila, éste le entregó á aquella, la cantidad de 200 duros y como esta suma pareciera mezquina á los comisionados, éstos la recogieron, pero no sin hacer la consiguiente protesta.

De regreso en Tetuan, informarian tan mal al Gobernador, sobre la conducta del jefe de la kábila, que inmediatamente mandó askaris para que lo arrestasen y trajeran á su presencia.

Al cumplimentar las askaris su misión, uno de estos fué á apoderarse del Shej, pero éste le asestó una tremenda puñalada que lo dejó muerto en el acto, dándose á la fuga el agresor.

Perseguido por los demás askaris, le hicieron fuego de fusil, dejándolo muerto.

Motivado á estos nuevos crímenes, los moros de la montaña no vienen á la plaza á ven-

der sus artículos, y por esta causa los precios de todos los comestibles, han tenido una gran alza.

Este nuevo crimen, traerá consigo unos pocos disgustos con las kábilas, las cuales han jurado vengar al Shej de Beni-Homar.

EL CORRESPONSAL.

EDICTO

El General presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza.

Hago saber:

Que en vista de resultar insuficiente el mercado público de esta plaza, para la venta de los artículos de comer, existiendo en cambio dentro de aquel establecimiento, varios puestos y casetas ocupadas por vendedores de artículos impropios del mismo, ésta Junta en sesión de 17 del actual, ha acordado lo siguiente:

1.º Se concede un plazo que terminará el día 28 de Febrero próximo, para que los dueños de casetas y puestos permanentes del mercado, que expendan artículos, que no sean de comer, sustituyan en absoluto sus mercancías por comestibles.

2.º A los que no les conviniera dedicarse á la venta de comestibles, se les autoriza solamente, durante el referido plazo, para traspasar sus puestos ó casetas, á quien tengan por conveniente, dando cuenta en esta Junta antes de verificarlo; en el concepto, de que el nuevo inquilino, solo podrá dedicarse á la venta de comestibles.

3.º Llegado el día primero de Marzo, deberán desaparecer en absoluto todos los despachos de bebidas situados en el mercado.

4.º Si con las casetas ocupadas por dichos despachos de bebidas, se pueden satisfacer todas las demandas pendientes para la venta de comestibles, se permitirán, continúen tiendas de hojalatería, relojería y otras análogas, así como las de tejidos, azúcar, thé y otros efectos morunos.

5.º Si con las casetas que desalojen los dueños de puestos de bebidas, no hubiera suficiente, para los que las hayan pedido con destino á la venta de comestibles, se sorteará á los que correspondan desalojarlas.

6.º El referido sorteo para el desalojo de casetas, se hará por el orden siguiente:

A. Las que estén destinadas á hojalaterías, relojerías, ú otros, serán análogos

B. Las que estén destinadas á tiendas de tejidos, thé, azúcar y efectos para los moros.

C. Las que sean para la venta de loza, barro cocido y artículos similares.

Melilla 20 Octubre de 1904.—Vicente Muñiz.

NOTICIAS

Necrología

En Barcelona, falleció el jueves á las doce, el joven teniente y querido amigo nuestro D. Antonio Lopez Barrachina.

El Sr. Barrachina que hasta el pasado mes había pertenecido al Regimiento de Melilla 2, marchó con sus compañeros el 26 á la ciudad Condal, con el fin de organizar el Regimiento de Alcántara. A los pocos días de llegar, cayó enfermo, declarándosele el tifus y más tarde una erisipela que le ha llevado al sepulcro.

La desgracia viene castigando con dureza á la familia de D. Emilio Lopez Mira. Nuestro estimado amigo había visto morir en el

espacio de pocos meses á sus dos bellas hijas y ahora pasa por el tremendo tranco de perder al hijo único.

Lamentamos la prematura muerte del joven y pundonoroso oficial y enviamos á la familia sincero pésame, haciendo votos porque la resignación cristiana ayude á soportar á los desgraciados padres y familias la dolorosa pérdida que lloran.

Teatro

Esta noche celebra su beneficio el joven primer actor D. Emilio Portes Torrecilla, con el magnífico drama «Vida alegre y muerte triste.»

El Sr. Portes dedica la velada á los sargentos de la guarnición.

B. L. M.

Hemos recibido atento B. L. M. del nuevo Juez Municipal D. José Laguna, participándonos haber tomado posesión de su cargo.

Agradecemos vivamente la atención del Sr. Laguna y su cortés ofrecimiento.

La velada del Casino

Los señores socios del Casino Militar, que deseen localidades para la velada teatral que muy en breve ha de celebrarse, pueden inscribirse en las listas que obran en poder del conserje de la Sociedad.

Las plateas se sortearán el día 24 entre los señores socios que las hayan solicitado. Las butacas se cederán por orden riguroso de petición.

El «C. de Mahón»

Por consecuencia del temporal reinante, suspende su salida el vapor correo «C. de Mahón.»

Harinas

Deposito de harinas de España, de puro trigo, sin mezela, clase superior.

General Margallo 27.—Relojería.

PAN

Elaborado con harinas de España, se vende en la acreditada panadería de don Antonio Muñoz Coré. En el Mercado en el puesto de Bernardo.

TELEGRAMAS

De nuestro corresponsal Sr. Almodoba

Prohibida la reproducción.

Las sesiones de Cortes

En el Congreso ha continuado ayer la discusión sobre los suplicatorios, interviniendo en el debate los señores Canalejas, Marqués de Vadillo y Sanchez de Toca. Este declaró, que antes que transigir con la denegación de los suplicatorios, abandonará el Ministerio.

El asunto de referencia vá complicándose, pues las minorías no se avienen á otra solución que la de que se respete lo anteriormente acordado.

Cambios

Paris vista 36'85 francos

Londres > 34'38 libras

La guerra ruso-japonesa

Divisiones copadas

Mukden.—Dos divisiones japonesas han sido copadas por el ejército ruso, quedando prisioneros los 22000 hombres que las componían.

La artillería cayó asimismo en poder de los moscovitas.

Sin combates.—El Transiberiano

El General Shakaroff telegrafía que efecto de las lluvias no se celebraron ayer combates.

Todo el frente ruso se halla en contacto con el enemigo y cuando cesen las lluvias y se seque el terreno, se renovará la lucha.

El transiberiano, al sur del lago Baical, se encuentra en perfecto estado de servicio, no siendo en su consecuencia ciertas las noticias que acerca del particular telegrafiaron algunos corresponsales.

En Puerto Arturo

Nuevas salidas.—Explosión de una mina.—Estado lamentable de la guarnición.

La guarnición de Puerto Arturo ha hecho varias salidas con escaso éxito, siendo siempre rechazados por los sitiadores.

En los alrededores de la bahía ha hecho explosión una mina produciendo averías de consideración á un contratorpedero japonés.

Se dice que la guarnición queda en la actualidad reducida á 5000 hombres, para los cuales no hay trajes de invierno ni calzado. Los soldados se envuelven los pies con trozos de lienzo.

En general, la guarnición está extenuada por el penoso servicio que presta día y noche.

Junta de Arbitrios de Melilla

ANUNCIO

El día 24 del mes actual, tendrá lugar en las Oficinas de esta Junta y ante la Sección cuarta de la misma, la subasta pública para la limpieza de los pozos Moura y varios absorbentes en el barrio del Polígono, así como la construcción de algunas obras accesorias relacionadas con dicha limpieza, cuyo expediente se halla de manifiesto en las Oficinas de esta Junta.

El presupuesto máximo de esta obra asciende á 8.233 pesetas, pudiendo ser inferior si no llegase al número calculado la cantidad de metros cúbicos que hayan de limpiarse.

Las proposiciones deberán presentarse con sujeción al siguiente modelo.

D..... vecino de..... habitante en..... se compromete tomar á su car-

go la limpieza de los pozos Moura y absorbentes del Polígono y demás obras accesorias que figuran en el presupuesto, con sujeción á las condiciones aprobadas, por los precios siguientes:

Por cada metro cúbico de Latería fecal extraída (en letra) pesetas.

Por cada metro cúbico de agua en los Moura (en letra) pesetas.

Por cada metro lineal de construcción de atarjea (en letra) pesetas.

Por la limpieza y escavación de cada pozo absorbente que no ha recibido materia todavía (en letra) pesetas.

Por el relleno de tierra en los siete pozos que se han de limpiar y arreglo del camino hasta el vertedero (en letra) pesetas.

Melilla (fecha y firma)
Melilla 14 de Octubre de 1904.—El Vocal Secretario Accidental, Joaquín López de la Blanca.

ANUNCIO

El día 29 del actual á las 11. tendrá lugar en las Oficinas de esta Junta y ante la Sección cuarta de la misma, un concurso de proposiciones libres, para que sean transportadas detrás del cementerio, basuras que existen depositadas en varios puntos de los barrios exteriores y para que sean arrojadas al mar otras que se hallan al pié de las murallas de la Alcazaba y Florentina

Los que deseen tomar parte en este concurso habrán de expresar por escrito que se comprometen por un tanto alzado y que expresarán en su proposición á conducir al vertedero público situado detrás del cementerio, todas las basuras sea cual fuere la cantidad de ellas, que exista en los puntos que figuran en una relación, que está de manifiesto en esta Junta, para que la consulte, cuantos deseen y arrojar al mar las que se hallan al pié de las murallas de Alcazaba y Florentina.

Melilla 19 Octubre de 1904.—El vocal secretario accidental, Joaquín López de la Blanca.—Rubricado.

MODAS
El último figurín



Vieloso traje de paseo

Compónese de elegante cuello valona, terminado por tres órdenes de volantes. Manga corta con puño, ó para mitón, también con dos volantes y un bias al filo.

Cinturón «moirise», ó sea de la misma tela que los adornos.

Falda abullonada, con dos volantes.

Taller de marmolista

Se hacen lápidas, tableros y toda clase de trabajos en mármoles y piedras.

Precios reducidos.

General Margallo, 23

Visítad este establecimiento antes de efectuar encargos á Málaga.

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios—Solfeo, canto, piano, armonía elemental 5 pesetas al mes.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, bailes etc.

2 FLORENTINA 2

OBRADOR DE CALZADO

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á la medida para señoras, caballeros y niños á precios económicos.

Calle San Miguel, 23

La "Móda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 72

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (126)

LAS AVES DE RAPIÑA

Lo mejor para ello era de esperar fuera y esperar.

La noche estaba fría. Pero con la fiebre ardiente del jugador que espera su fortuna en una carta, el barón no lo sentía, y esperó un espacio de una hora.

Al cabo de ella, la gente comenzó á salir por la calle Dronot y bien pronto se fijó en las mujeres que eran Carmen, Taxis y la madre Luisa.

Las dos primeras se metieron en el carruaje. Carmen y la tercera se separó de ellas para tomar un coche de alquiler.

El barón se decidió por seguir á esta última.

La madre Luisa se apeó delante de la casa número 14 de la calle de San Guillermo, pero no había tenido tiempo de subir la esca-

lera, el barón se hacia abrir por los porteros.

Con gran generosidad deslumbradora les decidió á hablar sin detenerse en grandes preámbulos.

—¿Donde vá la mujer que acaba de entrar?

—A su habitación.

—¿Desde cuando vive en esta casa?

—Desde hoy solamente. Es la primera noche que duerme aquí. Ha alquilado el cuarto y ha comprado el mobiliario á unos alemanes que partían á su país.

—¿Como se llama?

—Mad. Marmagnan, respetable señora, viuda, segun ha dicho, de un oficial, muerto en la flor de su edad.

—¿Vive sola?

—Hoy sí; pero mañana debe ir á buscar á una hija adoptiva para traerla á vivir con ella.

—Está bien. Si sabéis el secreto, no será la última vez que me veáis y cada visita os dejará un beneficio de tres luises. Si decís una palabra á Mad. Marmagnan, todo lo perderéis.

Los porteros juraron no desplegar los labios.

El barón salió y montó en el carruaje de alquiler.

—¿Que misterio aquí?—pensó.—Es preciso que lo sepa.

Y resuelto á ello se hizo conducir á su casa.

III

El almuerzo de un oso hambriento

Bernando habia quedado aturdido por el golpe asestado por Doble-Seis.

Un hombre de cabeza menos dura, hubiera quedado muerto en el acto; pero la del bretón era lo bastante dura para resistir el golpe.

Después de haber permanecido sin conocimiento durante un espacio de tiempo cuya duración no pudo fijar, fué recobrando poco á poco la posesion de sus facultades.

Lo primero que hizo fué reconocer el estado de sus lesiones. Un rancho reguero de san-

FABRICA DE GASEOSA Y REFRESCOS

DE
RAMON ESPINOSA

Si des de Agua de Seltz por abono á precios muy económicos.

Paseo del General Macías

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos generos llegados
Pesetas

Mantequilla danesa	kilo	5'00
Jamon andorrano sin piel ni tocino	"	6'00
" asturiano.	"	4'25
" de Trevélez legitimo	"	4'60
Atún en escabeche.	"	2'00
Moreilla de Ronda.	"	2'70
" de Montefrío	"	3'25
" en manteca.	"	2'70
Longaniza de Montachez.	"	4'00
" de Málaga.	"	3'50
" en manteca	"	4'00
Anis de Mallorca dulce	litro	2'50
" seco	"	2'00
Gran Anís Real (dulce)	botl.	3'00
Anis Tigre (seco)	"	2'75
Termonth Torino.	"	2'75
Harina lacteada Nestlé.	lata	1'75
" Serin.	"	1'35
Leche condensada.	"	0'60
Chorizos de lomo.	kilo	5'00
Queso manchego en aceite	"	3'30
Almendras.	"	2'50
Manzanilla Pálida La Cave.	botl.	2'00
" Olorosa	"	2'50
" Pasada	"	2'75

Gran surtido en licores, cognar, aguardientes y vinos de Jeréz y Málaga.

Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL..... 15.000.000'00 pts.

RESERVAS..... 14.780.951'94

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901

Por seguros vida. . . 269.174.713'88 pts. | 855.401.616'95

Id. id. accidentes.. 86.227.103

Pagado á los aseguradas hasta igual fecha, posetas 21.602.891'99

Agente general en Melilla y Menores de Africa: D. Emilio Mármol.

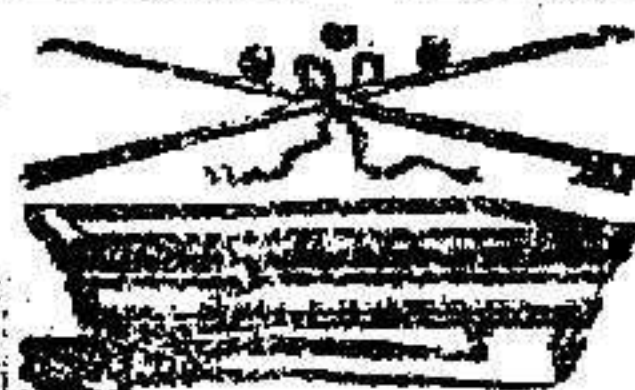
TERESA SOTO

ofrece al público melillense

VENTA Y COMPRA DE MUEBLES

antes en la Alcazaba,

hoy Carretera del Polígono núm. 12



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

GRAN BAZAR

DE

"LA UNION,"

DAVID J. MELUL

Grandes novedades de generos para la presente temporada, cortes de vestidos para señora y trajes para caballeros.

Variado surtido en alpacas negras y en colores; bonito surtido en objetos para regalos é infinidad de artículos difícil de enumerar.

No dejar de visitar este Bazar, situado en la planta baja y alta del Economato Militar.

MANTELETE—Jardines 1

AVISO

El dueño del acreditado Restaurant, situado en el Muro X, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela, que ha contratado con la importantísima casa de D. José Rodríguez Lacavé, de San Lúcar de Barrameda, para no vender más Manzanilla que la de su célebre marca «Pasada», que ha sido siempre la preferida por los verdaderos inteligentes.

A la vez ofrecio la sinrival Cerveza Cammany, coñacs, vinos y licores de las mejores marcas.

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANIA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemana», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BERRAQUET y Cmp

Mil pesetas al que presente Capsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas as enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.



Colección de tratados

ENTRE

España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50

Para los no suscriptores. 2'00

LA AFRICANA.

RESTAURANT-CASA DE VIAJEROS

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come mejor y más económico que en los establecimientos análogos.

SAN MIGUEL, núm. 12.

Miguel Meliveo

Cirujano Dentista

Unico con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

avisos.—Jardines, 78.—RELOJERIA

La Politécnica,

Academia de Preparación para carreras científicas

DIRIGIDA POR

D. Eduardo Merino Lacroix

Ayudante de Obras públicas

HONORARIOS

PREPARACION COMPLETA

Ayudantes de O. P. y de Minas.	30
Sobrestantes de O. P. y Topógrafos.	25
Interventores y Torreros de Faros.	20

Las clases han dado principio desde 1.º de Agosto y la matrícula queda abierta en la calle de San Anton, núm. 13 (Plaza) de 7 á 8 de la tarde, en donde se darán todos los datos y antecedentes que se deseen adquirir.

Imp. de EL TELEGRAMA